



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova-Republic of Kosovo**  
*Kuvendi - Skupština - Assembly*

---

**Zakon br. 03/L-065**

O INTEGRISANOM UPRAVLJANJU I KONTROLI DRŽAVNE GRANICE

Skupština Republike Kosova

Na osnovu člana 65 (1) Ustava Republike Kosova, u cilju ustanovljenja pravnih propisa o integrisanom upravljanju i kontroli državne granice :

Usvaja:

ZAKON O INTEGRISANOM UPRAVLJANJU I KONTROLI DRŽAVNE GRANICE

I. OPŠTE ODREDBE

Član 1  
Delokrug zakona

(1) Ovim zakonom se određuju nadležni organi i njihove odgovornosti u vezi sa integrisanim upravljanjem i kontrolom državne granice.

(2) Ovaj Zakon se sprovodi bez prejudiciranja konkretnih mandata međunarodnih organizacija kao se predviđa Ustavom Republike Kosove.

(3) Saradnju između različitih agencija vrše Granična policija, Carinska služba, Fitosanitarna služba, Veterinska služba, i sve ostale relevantne agencije kako je definisano Nacionalnom strategijom za integrisano upravljanje državnim granicama.

(4) Odredbe zakona sprovode se na sva lica koja ulaze ili napuštaju teritoriju Kosova, sa izuzetkom onih koji traže ili od kojih se sa razlogom može očekivati da traže azil. U takvim slučajevima primenjuje se Zakon o azilu.

## Član 2 Definicije

Za svrhu ovog zakona izrazi korišćeni u ovom Zakonu imaju sledeće značenje:

- i. Nadležni organi označavaju: Vlada Republike Kosove, ministarstva i ostala tela koja su odgovorni za integrisano upravljanje i kontrolu državne granice kako je propisano Nacionalnom strategijom za integrisano upravljanje državnim granicama.
- ii. Ovlašćeni službenici označavaju: vladine zvaničnike, koji su odgovorni za integrisano upravljanje i kontrolu državne granice.
- iii. Integrisano upravljanje granicom (IUG) označava: koordinaciju i saradnju između svih nadležnih međunarodnih i nacionalnih organa i agencija uključenih u graničnu kontrolu, pomaganje trgovine i saradnju u pograničnom regionu za uspostavljanje efikasnih, efektivnih i sistema za integrisano upravljanje granicom kako bi se osigurao opšti cilj otvorenih, ali kontrolisanih i bezbednih granica.
- iv. Granična linija označava: liniju koja razgraničava teritoriju Republike Kosova od teritorija susednih zemalja.
- v. Državana granica označava kopnenu, vodenu i vazдушnu granicu, obuhvata i aerodrome na kojima se odvija međunarodni saobraćaj.
- vi. Granični prelazi označavaju zvanično određena mesta gde lica, roba i pokretna imovina prelaze zakonito granicu u toku radnog vremena.
- vii. Zelena granica označava sve linije između Republike Kosova i drugih država koja isključuje zvanične granične prelaze.
- viii. Plava granica označava sve vodene oblasti između Republike Kosova i drugih država koji isključuje zvanične granične prelaze.
- ix. Državni granični prelaz označava sva kretanja ljudi, robe i pokretne imovine preko državne granice.

- x. Privremeni granični prelazi označavaju zvanično određene koji služe kao granični prelazi za određen vremenski period.
  
- xi. Demarkacija označava graničnu liniju između dve susedne države.
  
- xii. Granična kontrola označava: kontrolu koja se vrši na graničnim prelazima da se osigura da je ljudima, robi i transportnim sredstvima dozvoljeno da uđu u Republiku Kosovo ili da izađu iz Republike Kosovo.
  
- xiii. Državna zona graničnog prelaza označava: zvanično određenu i označenu oblast koja okružuje granični prelaz.
  
- xiv. Granični incidenti označavaju: aktivnosti u blizini granične linije ili preko nje koje preduzimaju strane vlade ili zvaničnici stranih vlada i krše međunarodne ugovore ili narušavaju državnu granicu.
  
- xv. Telesne šupljine označavaju prirodne duplje ili praznine u ljudskom telu gde se mogu sakriti predmeti .

### Član 3

#### Princip prikladnosti i proporcionalnosti

(1) Nadležni organi primenjuju načela prikladnosti i proporcionalnosti kao ograničenja u izvršavanju svojih nadležnosti.

(2) Fizička sila se preduzima samo kad je neophodno i samo do mere koja je potrebna za postizanje cilja zakonskih načela uz najmanje štetne posledice i u najkraće moguće vreme.

### Član 4

#### Svrha integrisanog upravljanja i kontrole granice

Integrisano upravljanje i kontrola državne granice vrše se da bi se:

- i. Osigurala nepovredivost državne granice;

- ii. Zaštitilo zdravlje i život ljudi;
- iii. Sprečila i otkrila krivična dela i prekršaje, otkrili i uhapsili počinioci;
- iv. Sprečila, otkrila i suzbila ilegalna migracija;
- v. Obezbedila bezbednost ljudi i njihove imovine i zaštitila životna sredina na teritoriji Republike Kosovo;
- vi. Sprečila, otkrila i istražila međugranična krivična dela, u saradnji sa državnim agencijama za sprovođenje zakona;
- vii. Sprečile i otkrile sve pretnje po bezbednost i javni red, u vezi sa državnim granicama;
- viii. Sprečavanje nezakonitog kretanja robe i da se osigura da se akcizne dažbine i porezi plaćaju kako je regulisano zakonom.
  
- ix. Sprečavanje kretanja zaraženih proizvoda i žive stoke preko granice.

#### Član 5

#### Organi koji obavljaju integrisano upravljanje i kontrolu granice

- (1) Integrisano upravljanje i kontrola državne granice uglavnom je odgovornost i nadležnost Ministarstva Unutrašnjih Poslova.
- (2) Zadatke integrisanog upravljanja i kontrole državne granice uglavnom obavlja Pogranična Policija u saradnji sa drugim nadležnim državnim agencijama.
- (3) Granicna policia je ovlasćena i odgovorna za:
  - i. Upravljanje i kontrolu nad graničnim prelazima;
  - ii. Upravljanje, kontrolu i nadzor nad zelenom granicom;
  - iii. Upravljanje, kontrolu i nadzor nad plavom granicom.
  - iv. Upravljanje i kontrolu unutar Republike Kosove u vezi sa pitanjima koja se odnose na granice;

- v. Izdavanje privremenih putnih isprava kako definiše Ministar unutrašnjih poslova;
- vi. Obezbeđenje na međunarodnim aerodromima u saradnji sa operaterom aerodroma i nadležnim organima vlasti;
- vii. Sprečavanje terorističkih dela u saradnji sa svim agencijama za sprovođenje zakona;
- viii. Utvrđivanje prava svakog lica koje želi da uđe ili napusti Kosovo, u vezi sa vizom i uslovima za prelazak granice;
- ix. Privremeno zatvaranje granica, kao odgovor na ministarsku naredbu;
- x. Izdavanje privremene dozvole prelaska zelene i plave granice kao odgovor na ministarsku naredbu.

## Član 6 Olakšanje integrisanog upravljanja i kontrole državne granice

(1) Prilikom primene ovog Zakona, nadležni organi su ovlašćeni da postave znake upozorenja i ostala upozorenja ili da iskoristi tehnička sredstva i službene pse za vršenje integrisanog upravljanja i kontrolu granice, kao i da postavi prepreke za sprečavanje ilegalnog prelaska granice.

(2) Održavanje oznaka i ostalih upozorenja prema ovom članu vrše nadležni organi.

(3) Ovlašćenim službenicima je dozvoljeno kretanje na posedima koja se nalaze u graničnoj zoni ili u blizini granice, u skladu sa važećim zakonom, peške ili vozilima kada je to potrebno za obavljanje kontrole i nadzora državne granice, bez obzira od volje vlasnika koji se obaveštava, kad god je to moguće, pre izvršavanja aktivnosti na njegovom posedu. Vlasnik se u svakom slučaju obaveštava nakon izvršene aktivnosti, osim ukoliko ovo može ugroziti policijsku operaciju kontrole državne granice.

(4) Aktivnosti nadležnih organa na posedima koja se nalaze uz graničnu liniju, ili u blizini granične linije, obavljaju se tako da se maksimalno smanji ometanje sfere privatnog života vlasnika i oštećenje imovine i ne sme biti neproporcionalno cilju koji se treba postići.

(5) Vlasnici, stanari ili korisnici imanja blizu granične linije obavezni su da omoguće neomatani pristup nadležnim organima, za redovno osmatranje granice, obavljanja radova i održavanja graničnih znakova duž granice.

## II GRANIČNA LINIJA

### Član 7

#### Obeležavanje granične linije

(1) Vlada Republike Kosovo nominuje članove delegacije međudržavnih komisija za obeležavanje i održavanje državnih granica, koje su ustanovljene na osnovu postojećih međunarodnih sporazuma.

(2) Ukoliko granična linija nije vidljivo iscrtana, blizina granične linije se označava na putu i drugim komunikacionim vezama znacima upozorenja, preprekama ili drugim odgovarajućim upozorenjima koja skreću pažnju na blizinu granične linije države, gde je to potrebno.

### Član 8

#### Vidljivost granične linije i zabrana aktivnosti duž granične linije

(1) U cilju osiguranja vidljivosti granične linije, nadležni organi mogu zabraniti izgradnju objekata, sadnju ili gajenje poljoprivrednika proizvoda, šuma, ili drugih plodova duž granične linije.

(2) Ukoliko se kao posledica ovog rešenja nanese šteta fizičkim ili pravnim licima, ona imaju pravo na pravednu nadoknade, kao što je definisano dopunskim podzakonskim aktima.

(3) Nadležni organi su ovlašćeni da zabrane plovidbu, ribolov, prelazak ili prisustvo aviona ili druge letачke i mobilne opreme duž granične linije.

### Član 9

#### Regulisanje zone duž granične linije

Za usvajanje Opštinskog prostornog planiranja kojim se reguliše teritorija koji se proteže do 50 metara od granične linije, potrebno je odobrenje Ministarstva unutrašnjih poslova.

## Član 10

### Granični incidenti

Ako se granični incidenti dogode, Vlada je odgovorna za rešavanje graničnih incidenata.

## III. PRELAZAK DRŽAVNE GRANICE I GRANIČNI PRELAZI

### Član 11

#### Prelazak državne granice

- (1) Državna granica može se preći samo na zvanično određenim graničnim prelazima.
- (2) U slučaju više sile, ili ako je to predviđeno međunarodnim sporazumom, granica se može preći u bilo koje vreme i na bilo kom mestu.
- (3) Lica koja prelaze granicu iz razloga predviđenih u stavu 2. ovog člana odmah o tome obaveštavaju pograničnu policiju.

### Član 12

#### Tranzitni saobraćaj

Lica koja prelaze državnu granicu vazdušnim tranzitnim saobraćajem ne podležu pograničnoj kontroli ako ne napuštaju vazduhoplov ili ostanu u identifikovanoj tranzitnoj zoni.

### Član 13

#### Utvrđivanje graničnih prelaza

Granične prelaze utvrđuju se od Vlade Republike Kosovo.

#### Član 14

Utvrđivanje privremenih graničnih prelaza za posebne grupe lica

Vlada može postaviti privremeni granični prelaz za pojedinačno određena lica ili grupe lica, uz konsultacije sa relevantnom susednom državom u pitanju.

#### Član 15

Regulisanje graničnih prelaza

(1) Operateri aerodroma i železničkih stanica obezbeđuju adekvatne olaksice i preduzimaju organizacione mere neophodne za osiguranje integrisanog upravljanja i kontrole državne granice u skladu sa odredbama ovog zakona.

(2) Operateri aerodroma i železničkih stanica obezbeđuju bez novcane naknade ovlašćenim službenicima sledeće objekte radi njihove dužnosti pružanja bezbednosti: a) adekvatan prostor i kancelarije, b) dovoljan broj parking mesta, c) pristup svojim prostorijama, d) transport za obavljanje svojih dužnosti, e) blagovremeno informisanje o redu vožnje, f) red letova i celokupan tok saobraćaja.

#### Član 16

Zona graničnih prelaza

(1) Svi granični prelazi, osim privremenih graničnih prelaza, moraju imati zonu graničnog prelaza, koja je odgovarajuća za obavljanje granične kontrole. Ovo obuhvata i prostorije za efikasan i bezbedan saobraćaj i vršenje kontrole državne granice.

(2) Zona prelaska granice za železnički saobraćaj obuhvata železničku prugu i odgovarajuće zemljište od granične linije do graničnog prelaza.

(3) Vlada Republike Kosove udredjuje sve zone graničnih prelaza.



Član 17  
Obeležavanje graničnog prelaza i njegove zone

- (1) Granični prelaz i zona graničnog prelaska obeležavaju se upozorenjima i dopunskim znacima.
- (2) Oblik, sadržaj i način postavljanja znakova upozorenja i drugih znakova utvrđuje Ministarstvo unutrašnjih poslova, u dogovoru sa Ministarstvom transporta, pošte i telekomunikacija.

Član 18  
Zona granične kontrole

- (1) Upravljanje i kontrolu granice obavljaju ovlašćeni službenici na graničnom prelazu
- (2) Ukoliko je lice uhvaćeno da ilegalno prelazi granicu, pogranična policija sprovodi graničnu kontrolu na mestu gde je ovo lice uhvaćeno
- (3) Ukoliko je predviđeno međunarodnim sporazumom, upravljanje i kontrola granice se mogu obaviti u toku putovanja vozom koji prelazi državne granice.

Član 19  
Obaveze putnika i drugih lica u zoni graničnog prelaza

Putnici i druga lica u zonama graničnih prelaza poštuju uputstva i naređenja koja izdaju nadležni službenici.

Član 20  
Izgradnja i razmeštanje prostorija u zoni graničnog prelaza

Izgradnju objekata u zoni graničnog prelaza mora odobriti od Vlade Republike Kosova.

IV. INTEGRISANO UPRAVLJANJE I KONTROLA GRANICE

Član 21

## Integrisano upravljanje granicom i kontrola granice

(1) Integrisano upravljanje granicom i kontrola granice odnose se na mere za prevenciju ilegalnih graničnih prelazaka, drugih ilegalnih aktivnosti počinjenih duž granice. Ovo obuhvata i obezbeđivanje bezbednosti i sigurnosti graničnih prelaza.

(2) U obavljanju svojih zadataka ovlašćeni službenici mogu privremeno zadržati ili uhapsiti lica koja izbegavaju granicnu kontrolu.

### Član 22

#### Obaveza podvrgavanja graničnoj kontroli

(1) Lica u zoni graničnog prelaza koja nameravaju da pređu ili su već prešla graničnu liniju moraju da pokažu važeća putna dokumenta i da se podvrgnu graničnoj kontroli.

(2) Lica koja podležu graničnoj kontroli dužna su da iznesu nadležnom službeniku koji vrši kontrolu sve važne činjenice u vezi prelaska granice i da postupaju u skladu sa svim zakonitim uputstvima koja donesu ovlašćeni službenici.

(3) U slučajevima kada lice traži azil, primenjuju se uredbe za izdavanje privremenih dokumenata kojima se daje pravo ulaska na teritoriju Republike Kosova, kao što je definisano u Zakonu o azilu.

### Član 23

#### Granicna kontrola

(1) Ovlašćeni službenici zaduženi za integrisano upravljanje granicom i kontrolu granice:

- i. Traže da se pokažu važeća putna dokumenata koja su potrebna za prelazak državne granice za lica i njihove lične stvari,;
- ii. Traže u putnom dokumentu sve informacije vezane za relevantne okolnosti ulaska i izlaska iz države, ali ne samo ograničeno na pečate u pasošu;
- iii. Privremeno zadržava lica, ako je neophodno, kao što je utvrđeno u članu 26 ovog zakona.

- iv. Vršiti ličnu kontrolu, kontrolu vozila i/ili kontrolu stvari (opreme) koje nosi lice

#### Član 24

#### Kontrola lica, robe i prevoznih sredstava

(1) Kontrola lica obuhvata:

- i. Proveru putnih dokumenata i biometrijskih podataka.
- ii. proveru na postojanje važeće poternice.
- iii. fizička kontrola lica uzimanjem otisaka prstiju i šake, i fotografisanje i druge kontrole za identifikaciju fizičkih karakteristika.

(2) Ovlašćeni službenici mogu zahtevati da lice kaže šta ima kod sebe.

(3) U slučaju sumnje na posedovanje ilegalnih stvari ili predmeta i radi utvrđenja identiteta, ovlašćeni službenici može izvršiti pretres lica i njihove imovine.

(4) Potpuna kontrola prema ovom članu ne podrazumeva kontrolu telesnih otvora, osim njihovog vizuelnog pregleda. Međutim vizuelni pregled anusa ili vagine obalja se isključivo uz saglasnost dotičnog lica, koje se mora obavsetiti o njenom ili njegovom pravu da odbije saglasnost i uvek od strane lica istog pola i u skladu sa odredbama Člana 243 (3) Zakona o krivičnom postupku Kosova. U slučaju da lice odbija vizuelni pregled anusa ili vagine, ovo se može obaviti isključivo u skladu sa procedurama ustanovljenim važećim zakonom i na način koji je u saglasnosti sa međunarodno priznatim standardima ljudskih prava, kako bi se sačuvalo dostojanstvo i prava pojedinca. U svakom slučaju, odredbe i ograničenja Zakona o krivičnom postupku Kosova, u vezi sa pretresom lica, a naročito one koje propisuju Članovi 204, 243, 245(5) i 245(6) Zakona o krivičnom postupku Kosova, primenjuju se mutatis mutandis u proceduri za punu kontrolu lica, što je predviđeno ovim zakonom.

(5) Kontrola vozila obuhvata spoljnu i unutrašnju vizuelnu inspekciju vozila i potpunu kontrolu vozila koja obuhvata detaljnu inspekciju svih rasklopljenih delova vozila.

(6) Ovlašćeni službenici mogu sprovesti potpunu kontrolu vozila i lica koja su u njemu,

(7) Kontrola robe se sastoji od kontrole predmeta i stvari koje lice koje namerava da pređe državnu granicu ima kod sebe ili u vozilu.

(8) Ukoliko u toku kontrole lica, robe ili vozila, ovlašćeno službeno lice pronade robu koja u skladu sa važećim zakonom može biti privremeno zaplenjena, ili roba koja je bitna za sprovođenje krivičnog postupka, tada ovlašćeno službeno lice postupa u skladu sa odredbama važećeg zakona i uključuje ali nije ograničeno isključivo na Zakon o krivičnom postupku i Zakon o policiji.

## Član 25 Pravo prisustvovanja

Vlasnik ili korisnik vozila i vlasnik robe ili lica koje poseduje ove stvari imaju pravo da budu prisutni tokom obavljanja kontrole.

## Član 26 Privremeno hapšenje, privremeno zaustavljanje i policijsko pritvaranje

(1) Ovlašćeni službenik može privremeno zaustaviti ili uhapsiti, ako lice:

- i. namerava da pređe ili je prešlo graničnu liniju i ako postoji opravdana sumnja da je to lice ilegalno prešlo državnu granicu,

- ii. strani državljanin koji ne ispunjava uslove za ulazak, i/ili boravak u Republici Kosova, ali i koji ne može, iz opravdanih razloga, da odmah napusti Republiku Kosovo.

(2) Privremeno zaustavljanje ne može ni u jednom slučaju preći šest sati. Ako privremeno zaustavljanje ne ovavi policajac, lice treba odmah predati policiji. Policija preuzima odgovarajuću radnju u skladu sa Zakonom o krivilnom postupku.

(3) Privremeno zaustavljano ili uhapšeno lice se odmah obaveštava o razlozima preduzetih mera i o svojim pravima. Ako mere traju više od šest sati, lice se obaveštava u pisanoj formi, o razlozima preduzetih mera. Lice se obaveštava o razlozima preduzetih mera na jeziku koji on ili ona razume; ako je lice strani državljanin koji ne razume jedan od zvaničnih jezika na Kosovu, obezbeđuje mu se besplatna pomoć prevodioca i ima pravo da kontaktira svog diplomatskog predstavnika za Republiku Kosovo.

(4). Ukoliko je podnet zahtev za azil, on se tretira u skladu sa Zakonom o azilu.

(5) Uhapšeno lice ima pravo podnošenja žalbe na odluku o privremenom hapšenju nadležnom sudu.

(6) Nadležni sud donosi odluku u vezi žalbe u roku od 48 sati od njenog podnošenja.

#### Član 27

##### Delimično olakšavanje integrisanog upravljanja granicom i kontrolom granice

(1) Kada se integrisano upravljanje i kontrola granice kontrola ne mogu u potpunosti sprovesti, zbog organizacionih razloga i nedostatka osoblja, što može dovesti do neprihvatljivih perioda dugog čekanja za prelazak granice, ovlašćeni službenici mogu privremeno narediti olaksanu graničnu kontrolu.

(2) U slučajevima pomenutim u stavu 1 ovog člana, ovlašćeni službenik uspostavlja prioritete ciljeve kontrole koji se prilagođava specifičnoj situaciji kako bi se osigurali najviši mogući standardi granične kontrole pod vanrednim okolnostima.

(3) Prilikom utvrđenja prioriteta ciljeva integrisanog upravljanja i kontrole granice, kontrole na ulazu u državu imaju prioritet u odnosu na kontrole na izlazu iz države, osim ukoliko okolnosti ne nalažu suprotno.

(4) Na graničnim prelazima gde je saobraćaj redak, Ministarstvo unutrašnjih poslova može narediti da se kontrole na granično upravljanje i kontrolu obavljaju policijske patrole.

## V. MERE NADLEŽNIH ORGANA UNUTAR DRŽAVE

### Član 28 Mere unutar države

U skladu sa ovim zakonom, aktivnosti granične kontrole se mogu obavljati širom Republike Kosovo. Ovlašćeni službenici za sprečavanje trgovine ljudima, krijumčarenja migranata, krijumčarenje migranata, ilegalnih prelazaka granice i osiguranjem kontrole stranaca:

- i. kontrolisati i primeniti odgovarajuće mere za otkrivanje ilegalnog ulaska i boravka stranih državljana i lica u Republici Kosovo.
- ii. kontrolisati lica, stvari i vozila na putevima, van zone graničnog prelaza.

## VI. MEĐUNARODNA SARADNJA

### Član 29 Organi stranih bezbednosnih službi

(1) Ulazak na Republici Kosova može se dozvoliti uniformisanim članovima stranih bezbednosnih službi koji nose oružje i voze obeležena vozila sa njihovim oznakama i simbolima.

(2) Dozvolu za ulazak članova stranih bezbednosnih organa na teritoriju Republike Kosova izdaje Ministarstvo unutrašnjih poslova.

(3) Dozvola može sadržavati specijalne uslove za ulazak.

(4) Pod uslovima recipročnosti, članovi stranih bezbednosnih organa, u sastavu službene delegacije u službenoj poseti mogu ući u Republiku Kosovo, i nositi svoje uniforme i nositi lično naoružanje.

(5) Članovi stranih bezbednosnih organa mogu nositi oružje kratkih cevi i prateću municiju u Republici Kosovo, uz dozvolu Ministarstva unutrašnjih poslova.

#### Član 30

##### Saradnja sa stranim bezbednosnim organima

Službena lica stranih država mogu ući u Republiku Kosovo i vršiti kontrolu državne granice koje su utvrđene međunarodnim sporazumom, pod istim uslovima ovlašćeni službenici Republike Kosovo mogu isto tako obavljati svoje zadatke van Republike Kosovo.

#### Član 31

##### Službenici za vezu

Bilateralnim sporazumom Vlada Republike Kosova može razmeniti službenike za vezu sa drugim državama, u cilju povećanja saradnje u oblasti integrisanog upravljanja granicom i kontrolom granice i omogućiti razmenu informacija.

### VII. PRIKUPLJANJE LIČNIH PODATAKA I DOKAZA

#### Član 32

##### Uređaji za automatsko fotografisanje i snimanje

(1) Nadležni organ može postaviti uređaje za automatsko fotografisanje i snimanje u zonama graničnih prelaza i duž državne granice

(2) Uređaji za automatsko fotografisanje i snimanje se postavljaju tako da budu vidljivi, osim kad je skriven nadzor potreban. Kada se koriste skriveni uređaji, nadležni službenici obaveštavaju komandnu hijerarhiju Policije i Ministarstvo unutrašnjih poslova.

(3) Ukoliko se snimaju lični podaci, snimci se uništavaju u roku od godinu dana, osim ako su snimci potrebni za gonjenje krivičnih dela.

#### Član 33

##### Automatsko prikupljanje podataka

1) Ovlašćeni organi mogu prikupljati lične podatke i čuvati prikupljene podatke lica koja su podvrgnuta graničnoj kontroli; za ovu svrhu se koriste sva odgovarajuće tehnička sredstva.

2) Nadležni ograni, u vršenju granične kontrole i upravljanja, mogu takođe koristiti podatke uskladištene u bazi podataka ustanovljenoj za prikupljanje krivičnih dosijea i evidencije.

#### Član 34 Evidencija

U cilju osiguranja i efektivnog upravljanja i kontrolu državne granice, granična policija može voditi evidenciju o:

- i. licima koja se podvrgavaju graničnoj kontroli;
- ii. Evidenciju lica koja se prošla proceduru identifikacije, u skladu sa članom 24 ovog zakona;
- iii. ulascima u Republiku Kosovo o članovima stranih bezbednosnih službi u uniformi i službenim vozilima.
- iv. licima kojima su izdate službene legitimacije za kretanje u zoni prelaska granice ili za slobodno kretanje preko granice;
- v. licima koja su prekršila pravila prelaska državne granice,
- vi. licima koja idu u lov ili ribolov u blizini granične linije.

#### Član 35 Lični podaci

(1) Za svrhu naznačenu ovim zakonom ovlašćeni službenik prikuplja, zadržava i koristi lične podatke isključivo u skladu sa važećim zakonima, relevantnim međunarodnim instrumentima i međunarodnim standardima ljudskih prava za zaštitu pojedinaca od bilo kakve povrede njihovog zakonskog prava na poverljivost ili zakonsko očekivanje privatnosti.



## VIII. PPRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

### Član 36

#### Novčane kazne

- 1) Ovlašćeni službenici izdaju novčane kazne pojedincima i pravnim licima koji krše odredbe ovog zakona.
- 2) Vrsta prekršaja i iznos novčane kazne se određuje se podzakonskim aktom.

### Član 37

#### Primena

U roku od šest (6) meseci nakon stupanja na snagu ovog zakona, Vlada Republike Kosova će, usvaja podzakonske akte za potpunu primenu ovog zakona.

### Član 38

#### Stupanje na snagu

Ovaj zakon stupa na snagu nakon objavljivanja u Službenom listu Republike Kosova.

Jakup Krasniqi,

---

Presednik Skupstine Republike Kosova.